



Marché de Noël, les 1^{er} et 2 décembre

Dans ce numéro...



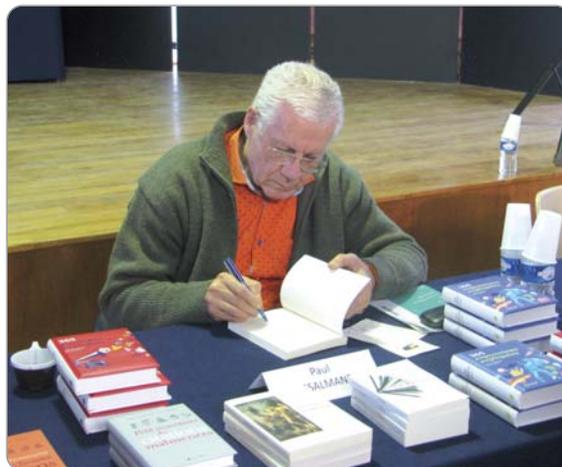
Assises de la solidarité
avec nos aînés p.3



Téléthon p.4



VAUX-LE-PENIL
Colloque santé
des jeunes p.6



Troisième Salon littéraire : grand succès

De très nombreuses personnes sont venues à la Ferme des Jeux dimanche 14 octobre pour rencontrer éditeurs, auteurs et illustrateurs. En fin de matinée, Pierre Herrero, maire de Vaux-le-Pénil, a remis à Isabelle Demarly le prix des *Petites Pages*. Plus tard dans la journée, ce sont les lauréats du *Tour des Mots* qui ont été récompensés par Jean-Christophe Pagès, conseiller municipal et président de l'Association de la Ferme des Jeux. Cette manifestation, fort réussie de l'avis général, était organisée par l'Association de la Ferme des Jeux, Familles Laïques, la bibliothèque de l'Arcature et le service Culturel municipal. **Lauréats des concours littéraires :** *Les Petites Pages* (récompensant l'auteur ou l'illustrateur d'un premier album jeunesse) : Isabelle Demarly, illustratrice du Magasin de souvenirs. *Le Tour des Mots* (textes courts sur le thème des migrations) : 1^{er} prix attribué à Ahmed Nebti pour *Rendu par la mer* ; 2^{ème} prix attribué à Martine Ferachou pour *Le désert d'Hamid*. On peut lire ces deux textes sur www.mairie-vaux-le-penil.fr



Médailles du travail

Plusieurs Pénivauxois ont reçu la médaille du travail le 13 octobre en Mairie (promotion du 14 juillet 2012). Les personnes présentes ont été distinguées par le maire, Pierre Herrero, et les élus qui leur ont remis leur médaille et leur diplôme. **Argent (20 ans) :** Isabelle ALFONSO - Carole BLEMONT - Laurent BLEMONT - José CANTEIRO FERNANDES - Laurent CRESPI - Maria DIAS FERREIRA - Lionel DUSSIDOUR - Isabelle GANDOULY - Arnaud LANGLOIS - Joël MATHIEU - Karine NOGARET - Catherine NORROIS - Sylvie ROBERT - Pascal SKORUPKA - Charles WARY - Sylvie WIART. **Vermeil (30 ans) :** Béatrice ABDELLI - Isabelle ALFONSO - Jocelyne BUFFETEAU - Bernard CAPEL - Sylvie CHACHURA - Bruno COCHELIN - Bénédicte DANJOUX - Patrice DUBÉ - Lionel DUSSIDOUR - Michel GALLAY - Véronique LAMY - Joël MATHIEU - Guy MORCEL - Christian PELTIER - Martine PRELOT - Bruno VASSAL. **Or (35 ans) :** Christian DAUDE - Pierre DELBAUVE - Pascal DUFOUR - Florence DUPASQUIER - Marie-Christine FONTENOY - Gilles PLUQUET - Guillaume SUERMONDT. **Grand Or (40 ans) :** Dominique BENOIST - Françoise DE FREITAS - Laure DESMANET - Henriette FENIX - José LOURENÇO - Josette MALINOWSKI - Bernard MERMET - Jean Luc SOUPIZON - Guillaume SUERMONDT - Évelyne TANGUY - Muriel TANGUY.

Ouverture de la saison culturelle

Le 29 septembre dans le Manège de la Ferme des Jeux, Pierre Herrero, maire de Vaux-le-Pénil, et Josette Guyard, maire-adjointe chargée de la culture, ont frappé les trois coups de la saison 2012-2013 en présence d'un nombreux public. Au programme : du théâtre, des humoristes, du cirque, un opéra, de la danse, un ciné-concert, des spectacles pour le jeune public, sans oublier la salon littéraire et le festival *Première(s) Séance(s)*.



Maisons fleuries

Au fil des années, le nombre de Pénivauxois participant au concours communal des maisons et balcons fleuris s'est réduit. Cette tendance est également constatée au niveau départemental. À défaut d'établir un palmarès pour 2012, la municipalité a néanmoins décidé d'honorer les participants lors de la cérémonie de remise des médailles du travail. « *Cette désaffectation nous conduit à suspendre cette initiative l'année prochaine et à engager une réflexion pour rendre ce concours plus attrayant* » indiquait Ginette Moreau, maire adjointe chargée de l'intergénération, du développement durable et du logement, avant que Pierre Herrero adresse ses félicitations à M. et M^{me} Fourgoux, M^{me} Halma, M. et M^{me} Nado, M. et M^{me} Michot et M^{me} Giboz.

Vide grenier d'automne

Grande affluence au vide grenier du Comité des Fêtes qui s'est tenu dimanche 7 octobre à la Ferme des Jeux. Jouets ou vêtements, livres et disques, bibelots et articles électroménagers, on trouve de tout à petit prix lors de ce marché de l'occasion réservé aux non-professionnels. Les bénévoles du Comité des Fêtes assurent la restauration. Prochain rendez-vous au printemps.

« Rompre l'isolement des personnes âgées : une priorité municipale »

Retour sur les Assises de la solidarité avec nos aînés. Un entretien avec Colette Llech, maire-adjointe chargée des Solidarités, de l'Insertion et de l'Accessibilité Handicapés.

Reflets : Quel bilan tirez-vous des Assises qui se sont tenues le 29 septembre ?

Nous sommes très satisfaits du nombre de participants, une centaine, pour la plupart pénivauxois et âgés de plus de 60 ans, souvent membres d'associations telles que LSR ou Le Bon Temps. Les intervenants extérieurs ont beaucoup contribué au succès de la manifestation. Charles Vernimmen a fait une conférence dynamique et ludique sur la mémoire. Quant au sociologue Christian Delecourt, il a apporté d'importants éléments d'information et de réflexion sur la situation du troisième âge dans notre agglomération. Ces Assises, dont Pierre Herrero est l'instigateur, répondent parfaitement à la volonté du maire de donner une nouvelle ampleur aux politiques menées en direction de nos aînés à Vaux-le-Pénil.

Reflets : Que dire de la situation du troisième âge dans l'agglomération ?

Elle est très contrastée selon les tranches d'âge et les revenus de chacun. L'un des problèmes rencontrés est la faiblesse de l'offre de soins médicaux : généralistes et spécialistes se font rares. Un autre motif de préoccupation est la paupérisation d'une partie de la population de plus de 60 ans, laquelle, combinée avec l'isolement, peut avoir de graves conséquences. En ce qui concerne spécifiquement Vaux-le-Pénil, Christian Delecourt a souligné deux aspects positifs : l'importance du tissu associatif, qui offre notamment des activités sportives adaptées au troisième âge, et le grand nombre de services proposés à bas prix par la Ville (retraite sportive, ciné-mardi, etc.). Le lien social s'en trouve renforcé.

Reflets : Comment améliorer la situation des personnes âgées en difficulté ?

Lors des Assises, quatre tables rondes réunissant tous les participants ont émis des propositions. Celles-ci doivent maintenant être formalisées par un comité de suivi que j'anime et qui rassemble les organisateurs des Assises : Françoise Weytens, conseillère municipale déléguée aux personnes âgées, le Comité de Parrainage, Familles Laiques et notre partenaire le CLIC-Rivage de Melun.

Reflets : Quelles sont les pistes envisagées ?

Nous voulons développer le transport par le dispositif Intergénération, encore peu connu. Dès la réouverture du cinéma, nous souhaitons mettre un mini-bus de la Mairie à la disposition des spectateurs des ciné-mardis, qui connaissent parfois des difficultés pour se déplacer. On peut aussi envisager le portage de livres de la bibliothèque aux lecteurs ou transporter ceux-ci jusqu'à l'Arcature. Tout ce qui favorise le déplacement des seniors est à développer. Par ailleurs, nous réfléchissons à la création d'un lieu de rencontres largement ouvert où nos aînés pourraient librement se retrouver, lire le journal, jouer aux cartes, boire un café, regarder un film...

Reflets : Les Pénivauxois en âge de le faire sont-ils inscrits en nombre au Plan Canicule ?

Pas assez ! Et pourtant l'épisode caniculaire de l'été dernier a montré sa nécessité et son efficacité. Le service social municipal a téléphoné à tous les inscrits pour s'assurer qu'ils n'avaient besoin de rien ou pour leur apporter de l'aide. D'une façon générale, les personnes âgées ont besoin d'être informées : c'est pourquoi un emploi financé par le Conseil régional et le Conseil général renforcera prochainement le Comité de parrainage. La personne qui l'exercera aura pour mission de prendre contact avec les personnes âgées pour leur apporter toute information utile. Comme l'a dit Pierre Herrero dans son intervention aux Assises, « rompre l'isolement des personnes âgées est une priorité municipale. Nous multiplierons les initiatives allant dans ce sens ».

Une chambre pour un jeune

L'Intergénération au service du logement des jeunes

« Trouver de nouvelles possibilités de logement pour les jeunes est l'une de nos préoccupations constantes », explique Ginette Moreau, maire-adjointe chargée de l'Intergénération, du Développement Durable et du Logement. C'est pourquoi le groupe de travail sur l'habitat qu'elle anime à la CAMVS (Communauté d'Agglomération Melun Val de Seine) en compagnie des partenaires logement a conçu un dispositif simple et pratique : la mise en relation de propriétaires ayant une chambre à louer et de jeunes en cours d'études ou de formation.

Si vous disposez d'une chambre vide et garantes des conditions d'hébergement confortables, mettez-la à la disposition d'un jeune contre un loyer ou/et de petits services (courses, aide à la personne, etc.). Contact : Bureau Information Jeunesse de Melun (01 64 09 73 51) ou Maison de la Solidarité de Vaux-le-Pénil (01 64 71 51 19).

Du côté du SMITOM-LOMBRIC

Recyclerie : journée "portes ouvertes" samedi 3 novembre de 10h00 à 18h00. Cet établissement remet en état, puis revend à bas prix du mobilier et des objets que vous n'utilisez plus. Venez le découvrir, buffet campagnard gratuit. Adresse : 9, plaine de la Croix Besnard, ZI, Vaux-le-Pénil. Renseignements : 01 64 14 29 49.

Réduction des déchets : devenez foyer témoin. 20 familles volontaires sélectionnées auront pour mission de peser leurs déchets régulièrement pendant 3 mois et de mettre en place les gestes permettant de les réduire. Le SMITOM-LOMBRIC accompagnera les familles tout au long de l'opération, répondra à toutes les questions et fournira gratuitement le nécessaire à la mise en œuvre de l'opération (balance, sacs de couleur, composteur, etc.). Si vous souhaitez participer à cette opération de protection environnementale, adressez un courriel à smitom@lombric.com



Très haut débit Internet : une convention bientôt signée

Lors de sa séance du 18 octobre, le conseil municipal de Vaux-le-Pénil a autorisé le maire Pierre Herrero à signer avec la Communauté d'Agglomération Melun Val de Seine et France-Télécom Orange une convention sur le suivi du déploiement de la fibre optique sur le territoire communal. Cette signature doit intervenir rapidement. Le déploiement de la fibre optique débutera dès 2013 et s'étalera sur trois ans jusque fin 2015 afin de couvrir 100% des foyers pénivauxois. Fin 2013, plus de 40% d'entre eux devraient déjà être éligibles à la fibre optique. *Reflets* publiera prochainement un dossier sur ce sujet qui intéresse légitimement nombre de nos concitoyens.

Les brèves de Marianne

Université de Parents : Quelle autorité après une séparation ? Vendredi 30 novembre à 20h30, à la Passerelle (843, rue du Maréchal Juin). Entrée libre. Le modèle familial a évolué, la composition de la famille a changé : monoparentale, recomposée, homoparentale... Est-il plus difficile d'être parent aujourd'hui ? Avec Frédéric Jesu, pédopsychiatre et vice-président de la section française de Défense des Enfants Internationale. Soirée présentée par Chantal Baudet, présidente de l'Université de Parents et animée par Jean-François Chalot.

Pizza... mollo. Le maire de Vaux-le-Pénil, Pierre Herrero, a adressé un courrier aux sociétés de l'agglomération susceptibles de livrer des pizzas dans notre commune afin de les sensibiliser aux excès de vitesse et autres non-respects du code de la route de leurs livreurs à scooter.

Dernier ramassage des déchets verts : vendredi 30 novembre. Sortir le bac marron du SMITOM la veille (les fagots qui n'y entrent pas sont à placer sur le couvercle ; pas de sacs plastiques).

Travail Entraide ne vend pas de calendriers. Il a été signalé que des personnes essaient de vendre des calendriers à Vaux-le-Pénil en usurpant le nom de l'association Travail Entraide. Cette structure d'insertion professionnelle précise qu'elle ne vend pas de calendriers. En cas de démarchage abusif, appelez le 01 60 56 50 70.

Attention aux démarchages frauduleux. Des individus qui se prétendent trompeusement mandatés par la Mairie se présentent au domicile de certains particuliers ou leur téléphonent pour proposer différents services (dératisation, installation d'équipements de télé-assistance, nettoyage des toitures, etc.). La Mairie n'a aucun lien avec ces personnes et demande aux Pénivauxois de se montrer vigilants. Signalez tout démarchage frauduleux au 01 64 71 51 00.

Nouvelle adresse courriel du Comité des Fêtes : cdf77.vlp@gmail.com

Les conseils municipaux sur
www.mairie-vaux-le-penil.fr

L'enregistrement vidéo des conseils municipaux est désormais en ligne sur le site Internet de la Mairie. Dernier en date : celui du 18 octobre.



Téléthon 2012 : oser vaincre la maladie

Vendredi 7 et samedi 8 décembre, Vaux-le-Pénil aussi se mobilise pour l'espoir.

Une fois de plus, le service municipal des Sports, les services Enfance, Jeunesse et Culture fédèrent de nombreuses associations pour former dans notre commune la grande chaîne de la solidarité. Le parrain de ce 26^{ème} Téléthon est l'humoriste et comédien Franck Dubosc, qui s'apprête à jouer « *un rôle inédit qui me va comme un gant* ». Le slogan choisi cette année - Oser vaincre - traduit à la foi l'espoir des familles de malades et la détermination des milliers de bénévoles qui se dépensent sans compter pendant plus de 24 heures.

Au programme à Vaux-le-Pénil

Vendredi 7 décembre : Marche aux lampions dans les rues de la ville. Départ : 18h15

depuis la Ferme des Jeux. Toujours à partir de 18h15, sous le Manège : animations musicales, avec boissons, gâteaux, et vin chaud préparé par le Comité des Fêtes. Vente de pâtisseries réalisées au bénéfice du Téléthon par les enfants des Accueils Périscolaires et des Centres de Loisirs.

Samedi 8 décembre à partir de 14h00 au gymnase Ladoumègue : Animations des associations sportives et culturelles. Entrée : 1 € versé au profit de l'Association Française contre les Myopathies, comme le sont toutes les sommes récoltées grâce à la vente de peluches, gâteaux ou enveloppes-surprise.

Reflets présentera le programme complet du Téléthon dans son édition de décembre. Les promesses de don peuvent être effectuées sur www.mairie-vaux-le-penil.fr

"Vaux commerces en fête", du 1^{er} au 8 décembre

Une semaine d'animations organisée par l'association des commerçants pénivauxois en partenariat avec la Mairie.

Grande tombola. De nombreux lots à gagner : un voyage pour deux personnes, un week-end en relais-château, un téléviseur, deux tablettes numériques, un vélo pour adulte, des articles électroménagers, des paniers garnis,... Les bons sont disponibles chez les commerçants participants. Tirage au sort public en Mairie samedi 8 décembre à 20h00. Remise des lots vendredi 14 décembre à 20h00 en salle du Conseil municipal. La liste des numéros gagnants sera affichée chez les commerçants et sur www.mairie-vaux-le-penil.fr

Le mercredi du Père Noël. Il sera chez nous le 5 décembre, de 10h00 à 11h30 en centre-ville, de 15h00 à 16h30 aux Trois Rodes, de 17h00 à 18h30 au Moustier. Parents, venez photographier vos enfants en si prestigieuse compagnie !

Disques de stationnement. Offerts par les commerçants à l'occasion des fêtes de fin d'année.

Téléthon. Les commerçants y participent par la vente de peluches au bénéfice de l'AFM (Association Française contre les Myopathies).



Le comité de jumelage à Ludwigsburg

Une délégation pénivauxoise, conduite par Pierre Herrero, était présente à la commémoration du discours à la jeunesse allemande prononcé par le général De Gaulle en septembre 1962.

En 1962, soit 17 ans après la fin de la deuxième guerre mondiale, Charles de Gaulle, alors président de la République Française, prononçait devant la jeunesse allemande rassemblée à Ludwigsburg un discours audacieux et visionnaire. Audacieux, parce que s'adressant à la jeunesse, il s'exprimait en langue allemande sur un sujet encore extrêmement sensible. Visionnaire, parce que la réconciliation et la reconstruction proposées ont créé les conditions nécessaires pour réaliser l'Europe. Depuis, le couple franco-allemand y joue un rôle moteur maintes fois souligné.

Le 50^{ème} anniversaire de cet événement a été fêté sur les lieux-mêmes où il s'est produit : la cour d'honneur du château de Ludwigsburg. La manifestation a revêtu une grande solennité et a été largement évoquée par tous les média. Il est vrai qu'il s'agissait ce jour-là de renouveler le contrat signé en 1962 pour un nouveau bail de 50 ans (d'après l'expression d'un des orateurs). Cela justifiait la présence des plus hautes autorités de nos deux États (Angela Merkel et François Hollande). La délégation du Comité de jumelage de Vaux-le-Pénil est très honorée d'y avoir été conviée par son homologue de Schwieberdingen. Un grand merci à nos amis allemands pour le partage de ces moments précieux et très émouvants.

Le comité de jumelage



La soirée Street Dance du service Jeunesse

Samedi 24 novembre à partir de 18h00 au Manège de la Ferme des Jeux. Entrée libre.

Vu le gros succès de la première édition, on recommence cette année ! Le principe : des rencontres entre groupes amateurs, avec compétition ou pas, autour de la danse urbaine contemporaine. En piste, les pénivauxois Shaggiiz et Diksass'B. Boy, aux côtés d'ensembles de Melun, du Mée et d'Épinay-sous-Sénart.



Trois étapes sont prévues : chacun fait une démonstration, puis *battle* entre deux groupes devant un jury, enfin *free style*, tout le monde s'éclate ! Cette soirée compte sur la participation active de l'Association Jeunesse de Vaux-le-Pénil. Buvette et petite restauration sur place.

Renseignements : 01 64 71 91 20

Numéros de téléphone et renseignements utiles



- > **Horaires mairie (8, rue des Carouges) :** Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00. Permanences le mardi de 17h00 à 18h30 (hors période de vacances scolaires) et le samedi de 9h00 à 12h00 (CN identité, autorisation de sortie, accueil). Standard : 01 64 71 51 00 (urgence 24h/24). Courriel : accueil@mairie-vaux-le-penil.fr
- > **Police municipale :** 01 64 71 91 60. Courriel : police.municipale@mairie-vaux-le-penil.fr
- > **Commissariat de police de Melun (24h sur 24) :** 01 60 56 67 77
- > **Urgence sapeurs-pompiers :** 18 / **SDIS Vaux-le-Pénil :** 01 64 83 52 50
- > **Médecins de garde :** 08 00 28 04 56
- > **Médecins d'urgence :** 08 25 82 65 05
- > **Urgences hospitalières :** 01 64 71 60 00
- > **Centre anti-poison :** 01 40 05 48 48 ou 01 40 05 45 45
- > **Urgence gaz :** 08 00 47 33 33
- > **Urgence électricité :** 08 10 33 31 94

Le Marché de Noël, samedi 1^{er} et dimanche 2 décembre

Samedi de 10h00 à 19h00, dimanche de 10h00 à 18h00, à la Ferme des Jeux. Chaque fin d'année le temps d'un week-end, la Mairie organise un Marché de Noël qui attire quelque 70 exposants et des milliers de visiteurs. Les services techniques municipaux en assurent la préparation et le déroulement. Voici le programme de la 16^{ème} édition.



Au rayon exposants

Dans la cour, les produits de bouche. C'est le palais de dame Tartine, avec chocolats, compotes, confitures, miels et sirops. Mais on y trouve aussi des fromages, du foie gras et des confits, des escargots, des huîtres et plein d'autres produits. Accompagnés de vins et de champagnes, à consommer avec modération et délectation. Un conseil : dépêchez-vous de faire vos emplettes, il arrive que les stocks soient épuisés dès le samedi soir !

Sous le Manège, décoration et articles divers. Des bijoux, des joujoux, mais pas de hiboux... Des accessoires de mode, des porcelaines peintes à la main, des bougies en gel, des assiettes décorées, des décorations et des bonnets de Noël... Beaucoup de couleurs et de créativité, le père Noël n'est décidément pas une ordure.

Au rayon animations (gratuites)

Les incontournables

- La ferme pédagogique "Fermenbule"
- Les musiciens ambulants du Festif Jazz Band
- Les échassiers, acrobates et jongleurs de la compagnie Balligraf
- Le cracheur de feu
- Le manège écologique "Billy Bidouille"
- La maquilleuse pour les enfants
- Et bien sûr, le Père Noël en personne, qui mène la parade en fin d'après-midi !

Les nouveautés

- "Au siècle des Lumières et à Venise", avec marquis et marquises pour accompagner la parade du Père Noël. Les enfants sont invités à y participer costumés ou avec le masque qu'ils auront eux-mêmes confectionnés dans un atelier à la Ferme des Jeux.
- Toute la journée : un caricaturiste et silhouettiste de grand talent.

Et toujours...

Les marrons chauds (300kg !) et les barbes à papa (mille !) offerts par la Ville
À 16h00 : vin et chocolat chauds offerts par le Comité des Fêtes



Services techniques : ils font marcher le Marché

En amont : préparation-programmation, à la charge d'Amalia Da Ponte au service Fêtes et Cérémonies, qui s'y prend une année à l'avance pour chercher les animations et assurer le suivi administratif (autorisations, inscriptions des exposants,...). Puis c'est au tour du menuisier de créer et rénover les décorations en bois (tel le traineau du Père Noël, 2,10 m x 2,00 m). Quant au montage et démontage du Marché, ils mobilisent une quinzaine d'agents des services Espaces verts, Voirie et Fêtes et Cérémonies. Ceux-ci se démènent toute la nuit du dimanche au lundi pour que la Ferme des Jeux retrouve dès le matin son aspect habituel.

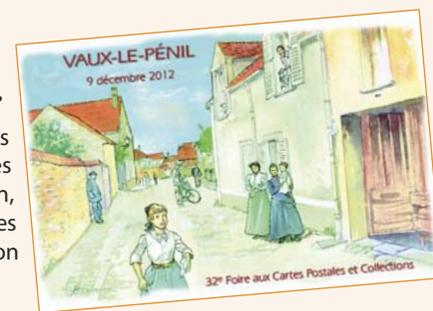


Foire aux cartes postales et collections

La 32^{ème} édition aura lieu dimanche 9 décembre, de 9h00 à 18h00, à la Buissonnière.

C'est l'un des grands rendez-vous de décembre à Vaux-le-Pénil. Environ 80 exposants proposeront des cartes postales anciennes, mais aussi des pièces numismatiques, des timbres, des flacons de parfum ou d'autres objets rares et anciens. Cette année, les 14 panneaux représentant les communes de l'agglomération, confectionnés pour la 30^{ème} édition, seront à nouveau exposés, ainsi qu'une série de cartes postales agrandies intitulée "Tout Melun" et datant du début du XX^{ème} siècle. La carte postale commémorative de la 32^{ème} édition représente la rue du Grand Pressoir.

On peut se restaurer sur place et l'entrée est gratuite. Renseignements : 01 60 68 37 63.



Santé et précarité des jeunes : au cœur du risque social

Un colloque organisé par Familles Laïques, samedi 24 novembre de 9h00 à 13h00, à la Maison des Associations.

Les jeunes entre 16 et 24 ans sont les plus touchés par la précarité économique et sociale. À cet âge, leurs préoccupations sont tournées vers l'emploi et ils se soucient peu de leur état de santé. Or celui-ci est au cœur du risque social, en particulier lorsque les jeunes sont en situation précaire : addictions, maladies sexuellement transmissibles, conduites à risque, souffrances psychiques ont de graves conséquences.

Comment mieux développer des actions de prévention « santé » auprès des jeunes, et plus précisément auprès de ceux qui sont en situation de précarité ? Pour répondre à cette question et à celles qui seront posées par le public, Familles Laïques a invité à son colloque le sociologue Christian Delecourt, le docteur Catherine Cerfontaine (réseau Ville Hôpital 77 Sud) et des militants d'ATD Quart Monde.

Bulletin d'inscription (gratuite) disponible aux accueils municipaux. Le colloque sera suivi d'un repas (15 euros). Renseignements : 09 75 38 81 13 ou 06 03 05 55 91.



Spectacles : la Grange est fermée mais la saison est ouverte

Les travaux de rénovation de la Ferme des Jeux se poursuivront jusqu'à la fin décembre. Marc Jolivet sera le 10 novembre à la Buissonnière.

La salle de la Grange. Les anciens fauteuils et le parquet ayant été retirés, ce sont les fondations et structures du bâtiment qui font actuellement l'objet de travaux de réfection. Mais la saison culturelle a commencé avec la soirée d'ouverture le 29 septembre. En novembre, deux spectacles ont lieu en d'autres lieux de Vaux-le-Pénil.

Marc Jolivet ouvre le bal à la Buissonnière samedi 10 novembre. Sexagénaire alerte, le célèbre humoriste fête ses 40 ans de scène par un spectacle en perpétuel mouvement, « *pour le meilleur et pour le rire* » (L'Express). En première partie : Yohann Métya, un jeune comédien « ch'ti » auteur de textes dévastateurs.

Question de point de vue (c'est le titre du spectacle), celui de Gildas Thomas, auteur-compositeur de chansons acidulées qu'il interprète a cappella avec quatre talentueux artistes. Samedi 17 novembre à 20h45 au Manège de la Ferme des Jeux. Attention : nombre de places limité.

Le spectacle CYRANO, initialement programmé le 7 décembre, est reporté au vendredi 25 janvier 2013 à 20h45, et sera présenté dans la salle rénovée de la Ferme des Jeux.



"Un nouveau maître" au Petit Théâtre de la Ferme des Jeux

Un spectacle de la Compagnie du géant noir, mercredi 21, jeudi 22 et vendredi 23 novembre à 20h30. Entrée : 8 €

Après vingt ans de carrière, un instituteur fait le point. C'est une journée exceptionnelle pour lui, il n'arrête pas de le dire à ses élèves. Parce qu'il a besoin de se confier à quelqu'un. Sa classe est un auditoire idéal, docile. La date n'est pas choisie au hasard. On le verra, l'homme a préparé l'événement dans les moindres détails.

« Les enfants, écoutez-moi, je vais bien vous expliquer. Soyez sans crainte, c'est un jour exceptionnel. (...) Jour mémorable, disais-je, qui n'arrive qu'une fois dans sa vie. (...) Il faudra respecter les consignes. Comme je vous l'ai expliqué, ça n'est pas non plus un entraînement. Je vais m'absenter quelques instants, vous ne bougerez pas, comme si j'allais fumer une cigarette, aux toilettes ou faire des photocopies. Personne ne devra ouvrir les yeux. Le maître prendra ses affaires comme pour rejoindre sa voiture mais il n'ira pas à sa voiture car le maître restera derrière la porte, clé à la main, toujours prêt à intervenir en cas de complication. »

Premier spectacle de la Compagnie du géant noir, écrit par Jean-Christophe Pagès et mis en scène par Thierry Bilisko et J. Christophe Pagès. Seul en scène, Thierry Bilisko interprète cet instituteur en plein doute. Un nouveau maître, subtil mélange de gravité et de dérision, aborde la délicate question de la solitude de l'enseignant.

Réservation obligatoire : compagniedugeantnoir@gmail.com

La philo en conférence

Anne-Marie Claire propose deux conférences en décembre et en février. Une initiative de l'Association de la Ferme des Jeux.

« J'ai d'abord été infirmière. À l'hôpital, on est constamment confronté à la souffrance et à la mort. Je me suis donc posé les questions philosophiques fondamentales ». Pour y répondre, Anne-Marie Claire a repris ses études et est devenue professeur de philosophie (IUFM et lycée), un métier qu'elle exerce - avec passion - depuis vingt ans.



Animatrice de "cafés philo", elle a été amenée à concevoir un nouveau format pour répondre aux besoins souvent exprimés par les participants : préciser les notions, donner des bases solides à la discussion. À partir d'un grand texte de la philosophie, Anne-Marie Claire développe en une petite heure un contenu conceptuel qui sert ensuite de support au débat. Au programme de cette saison : **La Lettre à Ménécée d'Épictète** (en décembre) et le **Criton de Platon** (en février). « Je donne à mes exposés une tournure très vivante, explique-t-elle, afin de rendre la philo accessible à tous ».

Judi 6 décembre à 20h30 : La lettre à Ménécée/Épictète, au Petit Théâtre de la Ferme des Jeux

Comment réussir sa vie ? Voilà une question qui concerne chacun de nous. Et c'est la question philosophique par excellence. Épictète écrit que « la philosophie est une activité qui, par des discours et des raisonnements, procure la vie heureuse ». C'est que, selon lui, le bonheur doit être notre priorité... et que la philosophie permet d'éviter les pièges qui se dressent entre nous et notre bonheur.

Dans la *Lettre à Ménécée*, notre philosophe s'adresse à un jeune disciple et lui prodigue des conseils de vie. Ces conseils ne doivent pas être pris comme des dogmes mais comme l'occasion de nous interroger sur nos priorités, sur nous-mêmes.

Réservations indispensables : assofermedesjeux@gmail.com

Handi Cap d'être star : les Enfants Protégés sont rock

Spectacle au bénéfice des enfants handicapés, samedi 24 novembre à 20h30 à la Buissonnière

Première partie : l'association Les Enfants Protégés chante le rock, français et international, les vieux succès ou de plus récentes créations.

Seconde partie : grande innovation, le Cercle d'escrime de Vincennes présente sa pièce de théâtre humoristique, "Pointes d'histoire", qui revisite les siècles façon "cape et épée".

Tarifs : adultes, 5 € / -18 ans, 3 € / -5 ans, gratuit. Renseignements : 06 89 46 19 27



Jobs d'été : un dispositif plébiscité

Offrir durant une semaine aux jeunes Pénivauxois âgés de 16 à 18 ans une première approche rémunérée du monde du travail et de ses exigences au sein des services municipaux, tel est le but du dispositif "Jobs d'été" mis en place par la Ville depuis de nombreuses années.

Ce dispositif, qui a concerné une soixantaine de jeunes lors des dernières vacances scolaires, est très largement plébiscité. Ainsi, à l'occasion du bilan qui a été dressé de l'opération, tous considèrent que leur semaine s'est très bien ou bien déroulée. Même si elle n'est pas déterminante dans le choix d'une future orientation, cette immersion en milieu professionnel est jugée très bénéfique tant par les jeunes que par leurs parents. D'autant qu'elle est précédée par l'élaboration d'un curriculum vitae et par un entretien avec la responsable du Point Information Jeunesse, démarches qui, elles aussi, sont en lien direct avec le monde du travail.

Données particulièrement intéressantes, 94% des stagiaires ont le sentiment d'avoir été utiles et 98% se déclarent très satisfaits de l'accueil et de l'encadrement qui leur ont été réservés. Il nous faut à ce titre saluer l'implication des agents municipaux chargés de les superviser, de les conseiller et de veiller bien entendu à leur sécurité. Tout comme nous nous félicitons de l'excellente attitude dont fait preuve la très grande majorité des jeunes recrutés, heureux de l'opportunité qui leur est donnée et de la confiance qui leur est témoignée.

Olivier JACOB, conseiller municipal
délégué au Personnel communal

Des pigeons à Vaux-le-Pénil ?

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

Nous le rappelions dernièrement encore, Vaux-le-Pénil perd chaque jour de son attractivité, pire les habitants s'en échappent. Un déclin inexorable que désapprouvent familles, personnes âgées, citoyens lambda, s'adressant directement à nous pour manifester une vive inquiétude.

La commune dérive et à l'évidence ce n'est plus sur la majorité que comptent les Pénivauxois aujourd'hui. Les langues se délient pour désavouer explicitement la gestion pitoyable de l'équipe municipale et exprimer enfin une colère trop longtemps contenue.

À l'instar de ces Pénivauxois qui nous confiaient spontanément : « *Nous avons décidé d'agir et d'en parler autour de nous et d'invoquer notre désarroi devant tant d'incompétence !* »

Panne d'idées novatrices, panne d'investissements... économies de bouts de chandelles et inadaptées relatives à la voirie, à l'électricité... Finalement à la peine pour redynamiser correctement Vaux-le-Pénil, nos élus s'engagent sur une voie dangereuse.

Pour faire simple : révision des quotients familiaux, préemption des biens immobiliers, lesquels vont souffrir d'une dévaluation de près de 10% des patrimoines, sous prétexte d'accession à des logements bon marché... Si hier vous espérez encore que vos biens puissent prendre quelque valeur dans le temps, chers concitoyens jugez plutôt et entendez la "clameur des Pigeons" de mauvaise augure, qui se rapproche allégrement et à pas de géants !!!

Monsieur le Maire, votre stratégie est périlleuse pour Vaux-le-Pénil ! Jusqu'où nous entraîneriez-vous dans cette chute vertigineuse ?

Bien cordialement,

Clodi Pratola, Palmyre Debossu,
Marc Dumont, Jean-Claude Caron,
Lionel Dussidour,

"Un nouvel élan pour Vaux-le-Pénil"
Pour nous joindre : clodi.pratola@free.fr

Hôpital : Touraine sème le... shoot !

Il s'est tenu la semaine dernière une importante réunion concernant l'hôpital, réunion dirigée par Marisol Touraine, actuelle Ministre de la Santé.

Sans refaire l'historique du projet du nouvel hôpital de Melun, on assiste depuis des années maintenant à un **match de ping-pong** entre gauche et droite à ce sujet.

Tout le monde se souvient de la frilosité de la Gauche locale quant à la capacité de l'ancien ministre Xavier Bertrand à financer cette opération, et même de la candidature de notre bon Maire honoraire aux dernières élections législatives visant à pourfendre le partenariat public-privé.

Eh bien, bonne nouvelle, après le ping-pong, **une jolie volte-face de la Ministre** met tout le monde d'accord.

Bien sûr, elle soutient de toute son énergie le projet, essentiel pour la région melunaise, bien sûr elle comprend tout, ... mais elle n'a aucun budget.

Mieux encore, elle demande à l'ARS (Agence Régionale de Santé) de trouver ses propres fonds pour financer le projet...

Encore un **bel exemple de solidarité**, on déshabille Paul pour habiller Pierre !

Pour être plus clair, elle demande à l'ARS de trouver le financement, c'est à dire de supprimer des budgets prévus pour d'autres opérations et de reporter les "économies" sur le projet de l'hôpital.

On peut cependant s'étonner que quelques jours après cette réunion, on trouve de l'argent public pour créer des salles de shoot expérimentales...!!!

Dans cette histoire, que deviennent donc les cliniques privées, à qui on a reproché de ne pas "jouer le jeu" ? Étant bénéficiaires elles peuvent apporter leur contribution sans avoir à quémander auprès du contribuable !

Espérons qu'à force d'être prises pour cible, elles ne claquent pas la porte du partenariat, parce que **là, on aura tout gagné !**

L'équipe de "Vaux-Ensemble !"
Antoine Franzi, Alain Valot.
vaux-ensemble@orange.fr

ÉTAT CIVIL

Naissances

Septembre 2012

► Nayla Khadraoui née le 21 septembre 2012

Mariages

Septembre 2012

► M^{lle} Tatiana Maucourt et M. Charles-Henri Vazeille mariés le 21 septembre 2012

► M^{lle} Catherine Rozycki et M. Vianney Delporte mariés le 21 septembre 2012

► M^{lle} Jessica Durand et M. Florent Cancé mariés le 28 septembre 2012

Octobre 2012

► M^{lle} Sandra Chalumeau et M. Yoann Ardan mariés le 6 octobre 2012

Décès

Juin 2012

► M. Aldo Pedrazzini décédé le 22 juin 2012

Septembre 2012

► M. Rémy, François, Julien Soufflet décédé le 20 septembre 2012

► M. Louis, Moïse, Lucien Mathus décédé le 22 septembre 2012

► M. Louis, Blaise Vito décédé le 26 septembre 2012

► M. Guy, Marcel, Émile Colin décédé le 29 septembre 2012

► M^{me} Dominique, Isabelle, Yolande Planchon épouse Château décédé le 24 septembre 2012

Erratum sur le Reflets N° 166 d'octobre 2012

► M^{me} Irène, Lucienne, Odette Delasalle décédée le 3 septembre 2012

► M. Agostinho Gon Çalves Da Silva décédé le 8 septembre 2012

AU "TOP" DE L'ARCATURE BIBLIOTHÈQUE

La bibliothèque vous propose une sélection de livres dont les auteurs étaient présents lors du dernier salon littéraire :

► "Le Pilon" de Paul Desalmand, chez *Quidam éditeur*. Un livre se penche sur son passé, depuis la sortie des presses jusqu'à son départ plein d'espoir vers l'Afrique. Vingt ans d'une vie mouvementée. Tout cela donne un roman picaresque et une méditation drôle sur notre finitude, doublés d'une variation à la Queneau sur le mot "pilon".

► "365 expressions expliquées", de Paul Desalmand, aux *éditions du Chêne*. Sait-on toujours d'où viennent les expressions françaises ? Il s'agit d'une exploration de la langue aussi drôle que passionnante. Le tout est illustré avec beaucoup d'humour.

► "Fille de", de Carole Achache, chez *Stock*. L'histoire de la relation entre l'auteur et sa mère dans le milieu intellectuel, littéraire et éditorial parisien. Ce roman dénonce le silence dans les rapports humains.

PERMANENCES DES ÉLUS

Les mardis soirs en mairie de 17h00 à 18h30

13 novembre 2012 : Ginette Moreau, maire adjointe chargée de l'Intergénération, du Développement Durable et du Logement.

20 novembre 2012 : Josette Guyard, maire adjointe chargée de la Culture.

27 novembre 2012 : Jean-Louis Masson, maire adjoint chargé des Transports et des Déplacements quotidiens.

4 décembre 2012 : Corinne Magnifico, maire adjointe chargée du Sport.

11 décembre 2012 : Alain Taffoureau, maire adjoint chargé des Travaux et de la Circulation.

18 décembre 2012 : Colette Llech, maire adjointe chargée des Solidarités, de l'Insertion et de l'Accessibilité Handicapés.

Pierre Herrero, maire de Vaux-le-Pénil, reçoit les Pénivauxois le samedi matin en mairie sur rendez-vous. Merci de contacter Martine Busato au 01 64 71 51 02.

Dimanche 4 novembre à 14h00

Loto de la FNACA

Maison des Associations - Renseignements : 01 60 68 52 83

HUMOUR

Samedi 10 novembre à 20h45

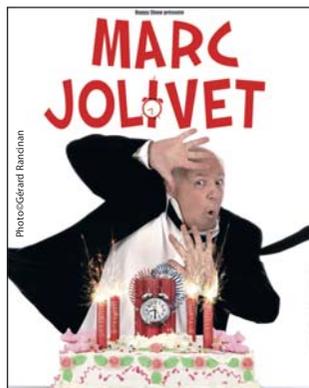
Marc Jolivet fête ses 41 ans de scène !

La Buissonnière

Parmi les vieux de la vieille de la scène humoristique, c'est encore lui le plus vert - résolument écolo, effrontément rigolo. Depuis plus de 40 ans, il conjugue délire et poésie, fait rimer comique avec musique au point de réaliser un rêve d'enfant : diriger (à sa manière) un orchestre symphonique ! Le regard tendre, il reste un citoyen lucide et critique, s'il le faut candidat à une élection, décortiquant l'actualité partout où il passe.

Ayant franchi le cap de la soixantaine, Marc Jolivet présente une sorte de récapitulatif de sa carrière dénué de toute nostalgie, un one man show en perpétuel mouvement qui se bonifie en tournée sur les routes de France. En l'accueillant comme il se doit à la Buissonnière, Vaux-le-Pénil ne pouvait pas mieux commencer la saison culturelle 2012/2013.

Renseignements : 01 64 71 91 28



Dimanche 11 novembre

Commémoration de l'Armistice de 1918

Rassemblement à 11h00 devant la Maison des Associations

Renseignements : 01 64 10 46 94

Du 12 novembre au 1^{er} décembre

Exposition : "Vaux-le-Pénil, son histoire à travers le nom des rues"

Bibliothèque de l'Arcature - Renseignements : 01 64 71 51 73 ou 77

Judi 15 novembre à 20h30

Concert de jazz pop du Caroline Faber Trio

Petit Théâtre de la Ferme des Jeux - Renseignements : 01 64 71 91 28

CHANSON

Samedi 17 novembre à 20h45

Question de point de vue

Manège de la Ferme des Jeux

Ils chantent *a cappella*, comme on le faisait autrefois dans les chapelles. Mais le moins qu'on puisse écrire est que Gildas Thomas n'a pas la langue dans son missel... L'humour et la critique sociale sont à la source de son inspiration, qui a produit trois albums. Assortis de textes acidulés, depuis *Famille redécomposée* jusqu'à *Pisser dans un désert*. En un raccourci saisissant de l'histoire de l'humanité, il chante « *toutes ces beautés et ce merdier/parce qu'un singe s'est mis debout* ».

Quatre voix talentueuses interprètent avec lui un répertoire original « *qui fait prendre conscience que l'existence n'est question que de point de vue et de perception* ». « *C'est le mystère/Et y a que ça qui fait tourner la terre* ». Des chansons sans fard, à écouter avec l'intelligence.

Renseignements : 01 64 71 91 28



Dimanche 18 novembre de 14h00 à 18h00

Vide-grenier des jouets du Comité des Fêtes

La Buissonnière

Renseignements : 01 64 71 91 20



Mercredi 21, jeudi 22, vendredi 23 novembre à 20h30

Un nouveau maître (voir p.6)

Petit Théâtre de la Ferme des Jeux

Une pièce interprétée par la Compagnie du géant noir

Réervations : compagniedugeantnoir@gmail.com

Samedi 24 novembre de 9h00 à 13h00

Colloque de Familles Laïques :

"Santé et précarité des jeunes au cœur du risque social" (voir p.6)

Maison des Associations - Renseignements : 09 75 38 81 13 / 06 03 05 55 91

Samedi 24 novembre à 18h00

Soirée Street Dance (voir p. 4)

Manège de la Ferme des Jeux - Entrée libre - Renseignements : 01 64 71 91 20

Samedi 24 novembre à 20h30

Rock' Hand' Star'

Spectacle des Enfants Protégés au profit des enfants handicapés (voir p.6)

La Buissonnière - Renseignements : 06 89 46 19 27

Samedi 24 novembre à 20h30

Chants de marins, soirée bretonne

Maison des Associations

Soirée organisée par Les Marins de la Noue et Familles Laïques, avec "Dégâts d'chez nous". Renseignements : 01 64 52 24 74

Dimanche 25 novembre à 14h00

Grand loto de LSR PTT 77

Maison des Associations - Renseignements : 01 64 09 02 55

vendredi 30 novembre à 20h30

Université de Parents : Quelle autorité après une séparation ?

La Passerelle - Renseignements : 01 64 71 91 20

ÉVÈNEMENT

Samedi 1^{er} et dimanche 2 décembre

Marché de Noël (voir p. 5)

La Ferme des Jeux

Renseignements : 01 64 10 46 94



Mercredi 5 décembre à 15h00

"Rouge", l'histoire du Petit Chaperon rouge en marionnettes

Bibliothèque de l'Arcature

Un spectacle de Noël pour les 3-10 ans, avec Marjolaine et Benoît Juste

Renseignements : 01 64 71 51 73 ou 77

Judi 6 décembre à 20h30

Conférence de philo : La Lettre à Ménéce/Epicure (voir p.6)

Exposé d'Anne-Marie Claire, professeur de philosophie

Petit Théâtre de la Ferme des Jeux

Réervations indispensables : assofermedesjeux@gmail.com

ÉVÈNEMENT

Vendredi 7 et samedi 8 décembre

Téléthon : 26^{ème} édition (voir p.4)



Samedi 8 décembre de 8h30 à 13h00

Don du Sang

Préau de l'école Beuve et Gantier - Renseignements : 01 60 68 72 52



Dimanche 9 décembre de 9h00 à 18h00

Foire aux cartes postales et collections de la Carte Briarde (voir p.5)

La Buissonnière - Renseignements : 01 60 68 37 63



Le magazine de l'information municipale : 01 64 71 51 00 / www.mairie-vaux-le-penil.fr

Directeur de publication : Dominique

Gastrein / **Rédacteur en chef** : Gilles Baudin / **Comité de rédaction** : Fabrice Boulard, François Leconte, Maxime Roche et Yann Linard / **Conception, maquette** : Aurélie Normand / **Impression** : Imprimerie de Mormant - 01 64 06 90 12. ©Photos Service Communication, Bernard Hup, Lionel Antoni, DR. Ce magazine est imprimé en 4 800 exemplaires sur papier recyclé.

Pour nous contacter : communication@mairie-vaux-le-penil.fr